

تقنيات أداء صوت المتزوسوبرانو في الثنائي بين أميريس و عايدة  
في أوبرا عايدة لفيردي

داليا أحمد محمود حفني

مدرس مساعد بقسم التربية الموسيقية (تخصص غناء عالمي)

كلية التربية النوعية ببورسعيد - جامعة قناة السويس

## تقنيات أداء صوت المتزوسوبرانو في الثنائي بين أميريس و عايدة

في أوبرا عايدة لفيردي

المدرس المساعد/داليا أحمد محمود حفني  
كلية التربية النوعية - قسم التربية الموسيقية  
(تخصص غناء عالمي)

### المقدمة :- فيردي المؤلف الموسيقي

يقال أن باخ كان يستطيع أن يلقي في النفس السكينة و الطمأنينة بمعمارهِ الموسيقي و أن بتهوقن كان بوسعه أن ترتجف أمامه النفس بوجوده العذب ، أما فيردي كان من طبيعته أن يأسر السمع على الرغم منه بعواطفه الفياضة الغزيرة و تقوم جاذبية أحنه على براعة استخدامه لإمكانات الصوت البشري في الغناء الذي كان يعتبره أساساً لمؤلفاته و أساساً للتعبير عن قدرة الانفعالات الدرامية التي تعجز الآلات الموسيقية التعبير عنها وهكذا كانت المصاحبة الأوركسترالية غالباً تابعة للكتابة الغنائية، بعكس معاصره فأنجر الذي كان يتميز بالأسلوب الآلي حتى في معالجته للصوت البشريه ( ١ ) ولعل طبيعة إيطاليا الخضراء بصور الجمال المختلفة الخلاصة حبت فيردي بموهبتين :-  
الأولى : عبقرية الابتكار اللحني السلس .

الثانية : غريزة تقدير المواقف و الشخصيات الدرامية .

قد استطاع أن يزواج بين هاتين الموهبتين في أعماله المسرحية و التي كانت بالنسبة له كل عالمه ، جاءت أحن فيردي شديدة الصلة بين وجدان المؤلف و روح المغني و كيان المستمع و قد اهتم فيردي بالبناء الأدبي في مؤلفاته الغنائية و تأليف الصيغة أو القالب الفني للعمل كله كوحدة كاملة متكاملة ، كما جاء بناؤه الموسيقي متماسكاً و غاية في الحكمة البنائية .  
كان فيردي يتعامل مع النغمات الموسيقية كمخلوقات حية فعلية وكان الأداء الغنائي لمؤلفاته ماهو إلا نماءً لجسم حي ، و لهذا جاءت مؤلفاته متنوعة مبتكرة ، و ذات شخصية و طابعاً خاصاً مميزاً عن غيره من المؤلفين لذلك جاءت بلاغته الغنائية في مدى التوافق بين الكلمات و اللحن ثم تفهمه الكامل للعلاقة بين النغمات و يعد أسلوبه من أرقى الأساليب التي كتبت لفن الأوبرا و الغناء بصفة عامة بين معاصريه أو من سبقوه و من لحقوا به ( ٢ )

عدل فيردي و طور مكونات الأوبرا الأربعة التي تتركز في الريسيتاتيف بأنواعه ، الآريات المنفردة و الثنائي و غناء المجموعات الصغيرة (Ensembles) والكبيرة (الكورال) ، هذا بالإضافة إلى دور الأوركسترا في المصاحبة و في الافتتاحيات الأوركسترالية و مقدمات الفصول و غيرها ، و جاء هذا التعديل سواء في الصياغة الشعرية أو الموسيقية فشحنا بطاقات إنفعالية تعبيرية لم تكن موجودة من قبل ، إذ كانت بعض أوبراته ترقى إلى أن تكون دراما موسيقية و لكن على خلاف

فأجرت فكانت فياضة بالغناء الممتع و المؤثر في تعبيره عن الشخصيات الإنسانية ( أي ليست أسطورية أو ملحمية مثل فاجر ) ، لذلك فإن المعاني البارزة في أوبراته كانت تتمثل في المواجهات العنيفة بين الحب والواجب (لا تراثيتا) أو الحب و الدسيسة (عطيل) ( ٣ ) ، أو الحب و الوطن (عايدة ) ، أو الحب و الانتقام (ريجوليتو ) ، فهو صاحب نزعة إنسانية عميقة تهديه إلى اختيار موضوعات أوبراته

#### مشكلة البحث

لاحظت الباحثة قلة الدراسات في تقنيات أداء صوت المتزوسوبرانو بشكل عام في المؤلفات الغنائية الأوبرالية و بشكل خاص في مؤلفات فيردي ، مما دعى الباحثة إلى القيام بالبحث و التحليل للوقوف على التقنيات الفنية المميزة لصوت المتزوسوبرانو في تلك المؤلفات .  
هدف البحث :تحديد تقنيات أداء صوت المتزوسوبرانو في الثنائي بين أميريس و عايدة في أوبرا عايدة لفيردي .

أهمية البحث :إن تحديد تقنيات أداء صوت المتزوسوبرانو في الثنائي بين أميريس و عايدة في أوبرا عايدة لفيردي تساهم في مساعدة طلاب الدراسات العليا من دراسي الغناء في كليات التربية النوعية و الكليات المناظرة للوصول إلى الأداء السليم أكاديمياً .

سؤال البحث :ما هي تقنيات أداء صوت المتزوسوبرانو في الثنائي بين أميريس و عايدة في أوبرا عايدة لفيردي .  
إجراءات البحث

- المنهج : يتبع هذا البحث المنهج الوصفي التحليلي .

- عينة البحث : ثنائي بين أميريس و عايدة Fu la sorte dell'armi a'tuoi funesta

- أدوات البحث :

- إستمارة تحليل المدونات و تشتمل على البنود الآتية (السلم - الميزان - السرعة - المساحة الصوتية - عدد الموازير ) .

- المدونة الموسيقية للثنائي بين أميريس و عايدة من أوبرا عايدة لفيردي .

## مصطلحات البحث

تقنية الغناء (تكنيك Technique) :

دراسة تهدف إلى صقل الصوت البشري عن طريق معالجة التفاصيل الفنية عند تدريس مادة الغناء و المحافظة على الأجهزة المتزامنة في إصدار الصوت الغنائي في جسم الإنسان علاوة على تنمية المساحة الصوتية و إكساب الصوت المرونة الكافية ليصبح قادراً على التعبير الموسيقي و عن الأفكار و المشاعر و الأحاسيس الإنسانية المختلفة التي تحتويها المؤلفات الغنائية. (٤)

## الثنائي: Duet

مؤلفة لعدد إثنين من المؤديين متساويين في الأهمية بمصاحبة أو بدون مصاحبة ، و الثنائي الغنائي يأتي في شكل أغاني Songs أو آريات Arias لصوتين بمصاحبة ، و هي تلعب دور أساسي في الأوبرات خاصة في ثنائيات الحب . و تطلق على الثنائيات الآلية أيضاً . ( ٥ )

## دراسات سابقة مرتبطة بموضوع البحث:

دراسة بعنوان : الأسلوب الغنائي في مؤلفات فيردي \*

تناول البحث نموذج إحدى مؤلفات فيردي لأغاني الحجرة من خلال تقديم منهاجاً في التحليل الغنائي يمكن الإستعانة به لأداء المقطوعات الغنائية أداءً أمثل من حيث الإلتزام بأسلوب المؤلف و عمق إحساسه بطابع و روح العصور كانت أهم النتائج إظهار أسلوب فيردي في كيفية معالجة الألحان للصوت البشري في مؤلفاته و إعطائه الزعامة الكبرى له في الأداء، كما إهتم أيضاً بدور المصاحبة التي تعطي الصورة الخلفية للمواقف الدرامية و تدعم دائماً اللحن الرئيسي .

دراسة بعنوان : دور أميريس في أوبرا عايدة (تجربة شخصية) \*

- تناول هذا البحث شخصية أميريس من حيث الأداء الغنائي و الأداء الدرامي و متطلبات كل منهما من وجهة نظر الباحثة حيث أنها قامت بتقديم هذا الدور من أوبرا عايدة على مسرح دار الأوبرا مرات عديدة ، فقامت بتحليل دور أميريس متناولة فصول الأوبرا بالتحليل الدرامي مع التركيز على دور أميريس الدرامي و متطلبات الأداء الخاصة بها على خشبة المسرح ، كما قامت الباحثة بتحديد المساحات الصوتية الخاصة بأمريس في كل فصول الأوبرا .
- توصلت الباحثة في نهاية هذا البحث إلى أن دور أميريس من الأدوار التي تحتاج إلى مساحة صوتية غنية ، كما أنه دور يحتاج إلى صوت يتسم بالقوة و العذوبة و المقدرة على التعبير

\* عفت محمود عياد : بحث منشور من سلسلة بحوث في الغناء، دار الفكر العربي ، القاهرة، (١٩٨٣-١٩٨٤)

\* عواطف عوض الشرفاوي - بحث علمي منشور - مجلة الفن المعاصر - العدد الثاني - ١٩٨٧ .

الدرامي ، و هي المقدرة الدرامية في محاولة أميريس إظهار القوة و الضعف في أن واحد و الحب الظاهر و الكراهية الدفينة و القدرة على الخداع للوصول إلى غايتها .

### دراسة بعنوان: جوزيبي فيردي Giuseppe Verdi\*\*

قدم هذا البحث عرضاً لحياة فيردي الشخصية و الفنية كما تعرض إلى دراسته الموسيقية و أعماله الفنية بدءاً من محاولاته الأولى حتى قمة نضجه ، عارضاً بعض مؤلفاته الأوبرالية و الموسيقية .

#### التحليل الغنائي للثنائي بين ( أميريس و عايدة)

يقع هذا الثنائي في المشهد الثاني من الفصل الثاني و فيه تحاول أميريس أن تكشف مشاعر عايدة تجاه راداميس و تتأكد منها و ذلك بخداعها بخبر موت راداميس في الحرب و توددها لها و تنجح في ذلك و تكتشف الحقيقة على الرغم من مقاومة عايدة لها و يظهر هذا الثنائي قمة التحدي و الإصرار من جانب الطرفين. ملحق المدونة الموسيقية (٦) .

السلم يبدأ في سلم (لا الكبير) ، و بعد تحويلات كثيرة ينتهي في سلم (فا الصغير) الميزان : رباعي بسيط ( \$ )

السرعة : معتدل السرعة (moderato q=88)

الشخصيات و مساحتها الصوتية في هذه العينة :

أميريس : متزوسوبرانو ، و مساحتها الصوتية

عايدة : سوبرانو ، و مساحتها الصوتية

يبدأ هذا الثنائي بسرعة معتدلة بمصطلح (moderato q=88) و بأداء خافت تخاطب فيه أميريس عايدة في تودد و تقرب لتخدعها .

أميريس : (٢-٥) تتأسى أميريس لحالة عايدة يأتي الغناء في شكل لحن صاعد بادئاً من نغمة (مي) و هذا للدلالة على هول الموقف الذي تصوره أميريس لها فجاءت كلمة (أهلك tuoi) على نغمة (ري<sup>١</sup>) و بزمن طويل نسبياً نوار منقوط و بنبر قوي، ثم تبعت بكلمة (محزنة funesta) في إتجاه هابط للدلالة على قمة الحالة السيئة التي أصبح عليها أهل عايدة و سقوطهم في الحرب. و تستكمل أميريس التودد إلى عايدة في لحن هابط حيث يأتي الحرف الأول (A) من إسم عايدة (Aida) على نغمة (صول الوسطى) ثم يتحرك اللحن صعوداً بمسافة (ثلاثة صغيرة) (صول دييز-)

\*\* Matt Bouneek, <http://www.verdi.com>

سي) مع استخدام إيقاع البلاش على الحرف الثاني (i) و هو النبر القوي في الكلمة و الذي يطابق أيضاً النبر القوي في الموسيقى ذلك لجذب إنتباه عايدة للتقرب منها .

المصاحبة : تأتي المصاحبة في اليد اليمنى مساندة تماماً للحن الغناء و ذلك لتأكيد كلمات أميريس ، و فيما عدا ذلك تقوم بأداء هارمونيات قليلة تساند خط الغناء .

(٦-٨) تواصل أميريس توددها و يأتي الغناء في المنطقة المتوسطة من صوت أميريس دلالة على محاولتها التقرب من عايدة . و تكمل المصاحبة مساندها لخط الغناء في صوت السوبرانو للتأكيد على الموقف الدرامي .

جملة غنائية ناقصة : أنا كروز (١٠-١٥) لأميريس تنتهي بفقلة تامة في سلم (مي الكبير) ممكن تقسيمها إلى ثلاثة أقسام : -أناكروز (١٠-١١) تحاول أميريس التقرب من عايدة و إغراءها على كلمات :

(أنا صديقتك *lo son l'amica tua*) و يأتي ذلك في أداء غنائي محدد بمصطلح (*cantabile*) و بأداء خافت جداً (PP) لجذب إنتباه عايدة. فتأتي كلمة (أكون *son*) في زمن طويل بلاش مربوط بكروش في المنطقة الحادة من صوت أميريس على نغمة (ري<sup>١</sup>) و بعد قفزة (سابعة كبيرة) (مي - ري<sup>١</sup>) و على النبر القوي في الموسيقى لتأكيد معنى الكلمة و ينتهي بفقلة تامة في سلم (لا الكبير)

(١٠-١١) يتم إعادتها في (١٢-١٣) في تتابع غير حقيقي هابط بمسافة (ثلاثة صغيرة هابطة) على كلمات:

( سأعطيكي كل شيء *tutto da me tu avrai*) في المقطع الثاني (to) من كلمة (كل شيء *tutto*) استخدم النبر القوي بالرغم من أنه ليس النبر القوي في الكلمة كما جاء على زمن طويل نوعاً نوار منقوط و ذلك لتؤكد أنها ستعطيها كل شيء، كما يأتي النبر القوي مرة أخرى على المقطع الأوسط (ra) من كلمة (ستأخذين *avrai*) و هو النبر القوي في الكلمة في مازورة (١٣) و بزمن نوار منقوط لتأكيد صدق أميريس في عطاءها ، و ينتهي هذا الجزء بفقلة تامة في سلم (فا ديبز الصغير). (١٤-١٥) تؤكد أميريس لعايدة أنها ستعيش سعيدة ، فجاء المقطع الأول (*vi*) من كلمة (*vivrai*) على زمن بلاش ثم أكملت الكلمة (*vrai*) بقفزة (ثلاثة صغيرة صاعدة) تتوسطها حليلة الجروبينو في مازورة (١٤) لإعطاء زمن طويل للعيشة السعيدة التي توعدا بها ، تنتهي الجملة بكلمة (سعيدة *felice*) على طبقة غليظة و بإيقاع هادئ .

عايدة: أناكروز (١٦-١٩) عبارة يعاد فيها القسم الأول غناءً و مصاحبةً مع إختلاف الكلمات و فيه تبدأ عايدة الغناء باستخدام نفس الكلمة (سعيدة *felice*) التي أنهت بها أميريس و نفس الإيقاع

و لكن بنغمات مختلفة و في طبقة حادة و بإستنكار شديد، قائلة: هل يمكن أن أكون سعيدة وأنا بعيدة عن وطني

### Felice esser poss'io lungi dal suol natio

وذلك بأداء قوي دعمه فيردي بإعطاء نبر قوي على النبر القوي في المقطع (li) من الكلمة (felice) و في نفس الوقت على النبر القوي في المازورة لإعطاء صرخة إستنكار و رفض و تعجب و هنا نجد عظمة فيردي في التعبير عن كلمة واحدة (felice) بطريقتين متناقضتين فعند أميريس هي تعبير عن السعادة أما عند عايده فهي إستنكار لمعنى السعادة و هي بعيدة عن وطنها ، و قد أكد فيردي هذا المعنى مطالباً بأداء أسرع من السابق ( piu mosso q=100 ) ، كما أكد الاستنكار أيضاً في نغمات المازورة (١٧) في مسافة (ثلاثة كبيرة صاعدة) (سي - صول) على كلمة ( أنا io ) ، ثم كرر هذا القسم (١٦، ١٧) في (١٨، ١٩) و عبر عن التوتر بغزارة في المصاحبة بعزف تريمولو على نغمة (مي) في أكتاف في اليد اليمنى مع إستخدام خلية لحنية على هيئة أكتاف أيضاً في اليد اليسرى .

(٢٢ - ٣١٩) تستمر عايده في أداء شبه إلقائي على كلمات : هنا حيث تغيب عني حالة أبي و أشقائي

### qui dove ignota m'è la sorte del padre e dei fratelli?

و يأتي الغناء على نغمة واحدة (دو<sup>١</sup>) لمدة مازورتين و في توتر يزداد قوة بتعبير التزايد في القوة مع تدعيمه باستخدام النبر القوي المتكرر (٢١) حيث يزداد توتر المصاحبة في اليدين بعزف تريمولو مكون من عدة نغمات في اليدين حتى يصل إلى نهاية الفقرة في مازورة (٢٢) حيث تنهي عايده الغناء بقفزة (رابعة تامة صاعدة) (دو - فا<sup>١</sup>) ثم تهبط منها بقفزة على كلمة (أشقائي fratelli) من (فا<sup>١</sup> - فا) حيث أتى النبر القوي في الكلمة متوافق مع النبر القوي في الموسيقى ، و اكد عليه فيردي بإعطائه زمناً طويلاً

أميريس : (٢٣ - ٣٨) تعود السرعة الأولى (q=88) و يعود الأداء الخافت جداً جداً في المصاحبة.

(٢٣ - ٢٤) يأتي الغناء في المنطقة المتوسطة لصوت أميريس حيث تخاطب عايده بكل هدوء و حزن (PPP) على كلمات : (إنني أبكي عليك! Ben ti com piango) في لحن متسلسل سلمي هابط من (لا - مي) لتوحي لعايده أنها تحزن لحزنها. (٢٥ - ٣٢) تعطي أميريس الأمل لعايده بأن لهذه الأحزان نهاية، و ذلك في نفس المنطقة الصوتية و في نغمات تنحصر ما بين (صول - مي) لتوهم عايده بانتهاء أحزانها. (٢٩ - ٣٢) يبدأ اللحن الجديد بنغمة حادة (مي<sup>١</sup>) على كلمات:

## Sanerà il tempo le angosce del tuo

سيصلح الوقت كروب قلبك  
core,

و هذه البداية الحادة توحى بإعطاء عايدة الأمل في أن الوقت سيصلح كل شيء ثم يسير في ثالثات هابطة ليقف عند نغمة (صول) ثم يقفز ثانيةً بمسافة (سادسة صغيرة صاعدة) (صول - مي<sup>١</sup>) في مازورة (٣١) تعبيراً عن الحزن و الأسى و ينتقل إلى سلم (دو الصغير) و ينتهي هذا الجزء بقفلة نصفية في سلم (دو الصغير) في مازورة (٣٢). (٣٣ - ٣٨) تستمر أميريس في إقناع عايدة على كلمات :

أكثر من الوقت إله قادر الحب **E più che il tempo, un Dio possente... amore!**

و ذلك إنتظاراً منها لرد فعل عايدة بعد هذا الكلام و استخدم فيردي الأداء الخافت جداً خاصةً على كلمة (الحب amore) ، كما استخدم الزمن الطويل بلاتش منقوط بنقطتين (:). على النبر القوي في الكلمة (mo) الذي توافق مع النبر القوي في الموسيقى لإظهار فكر و مقصد أميريس في استدراج عايدة للإعتراف بمشاعرها و ذلك على نغمة (لا) التي تهبط حتى نغمة (صول) لتقفز بعدها بمسافة (رابعة تامة صاعدة) حتى نغمة (دو<sup>١</sup>) ليحول هنا إلى سلم (فا الكبير) .

المصاحبة : جاءت المصاحبة في صوت السوبرانو مساندة تماماً للحن الغناء لحناً و إيقاعاً و ذلك لتأكيد معاني الكلمات . عايدة : (٣٨ - ٤٦) جملة تامة تنتهي بقفلة تامة في سلم (فا الكبير) و يمكن تقسيمها إل عبارتين :- العبارة الأولى : (٣٨ - ٤٢) تنقسم إلى قسمين ، القسم الأول (٣٨ - ٤٠) يتكون من خلية لحنية تتكرر مرة أخرى بشكل تتابع غير حقيقي بمسافة (ثالثة صغيرة هابطة) هذه الخلية اللحنية تشتمل على لحن متوتر متصاعد بمسافة ضيقة لأنها تخاطب نفسها بتأثر بالغ و بأداء غاية في الخفوت قائلة: (الحب هو سعادة و عذاب **amore, amore!**

(gaudio, tormento)

أما القسم الثاني (٤٠ - ٤٢) فهو مختلف عما سبق في الخط اللحني و في الأشكال الإيقاعية حيث استخدم فيه فيردي الثلثية ، كما استخدم قفزة ( الثامنة الصاعدة ) (مي - مي<sup>١</sup>) في مازورة (٤١) ليعبر بها عن مدى القلق الذي تعانيه عايدة في حبها .

المصاحبة : جاءت المصاحبة في اليد اليمنى مساندة تماماً لخط اللحن الغنائي ، و استخدم فيردي في هذه العبارة علامات تحويل كثيرة و متنوعة ، و تنتهي العبارة على خامسة تألف الدرجة الأولى في سلم (فا الكبير) في مازورة (٤٢). العبارة الثانية : (٤٢ - ٤٦) : و هي عبارة تامة يأتي القسم الأول فيها يكرر لحن و مصاحبة القسم الأول من العبارة السابقة (٣٨ - ٤٠) و لكن بكلمات مختلفة .



أما القسم الثاني فيصعد لحن الغناء إلى النغمة التي تقع قبل أكثر نغمات عايدة حدة في هذا الثنائي (لا<sup>١</sup>) و يستكمل بنسيج هابط بشكل سلمي يتخلله قفزة صغيرة واحدة (ثالثة صغيرة هابطة) (فا<sup>١</sup> - ري<sup>١</sup>) حتى يصل إلى نغمة (لا الوسطى) حيث تتمنى عايدة (إبتسامة واحدة منك **Un tuo sorriso**) ، و يأتي استكمال الجملة الكلامية (تفتح لي السماء **mi schiude il ciel**) بثالثات صغيرة صاعدة تمثل تفتح السماء من نغمة (سي) تصل إلى نغمة (فا<sup>١</sup>) التي يؤكد عليها فيردى بوضع النبر القوي على المقطع الأول (**schiu**) من كلمة (تفتح **schiude**) و لأن هذا المقطع لم يتوافق مع النبر القوي في الموسيقى و جاء على النوار الرابع في المازورة ، حدده فيردى بوضع علامة النبر القوي على النغمة في مازورة (٤٥) ، ثم تنتهي هذه العبارة بقفلة تامة في سلم (فا الكبير) في مازورة (٤٦<sup>١</sup>) .

يحدث تداخل من أميريس في هذه العبارة في مازورة (٤٣<sup>٢</sup>) و يستمر حتى (٥٢) محدثة نفسها بنغمات تصعد إلى الطبقة المتوسطة (دو - لا) ، و في تساؤلات عن حالة عايدة مستخدمة إذ الثلثية بكثرة في الموازير (٤٣<sup>٢</sup> - ٤٦<sup>١</sup>) متسائلة بالكلمات :آه! ذلك الشحوب و ذلك الاضطراب يكشف الحب الغامض **Ahquell pallore.. quell turbamento Svelan l'arcana febbre d'amor**

المصاحبة : تتابع فيها اليد اليمنى عزف لحن الغناء في القسم الأول ثم تستكمل بمصاحبة هارمونية و تعزف اليد اليسرى نغمة (دو) بشكل مستمر و في إيقاع الثلثية .  
(٤٦<sup>١</sup> - ٥٢<sup>١</sup>) جملة ناقصة تنتهي بقفلة تامة في سلم (فا الكبير). تكرر عايدة الكلمات السابقة (إبتسامة واحدة منك تفتح لي السماء) على ألحان مختلفة فتبدأ بالمنطقة الحادة (ري<sup>١</sup> - لا<sup>١</sup>) (٤٦<sup>١</sup> - ٤٩<sup>٢</sup>) ثم تستكمل غاؤها بالهبوط من المنطقة الوسطى حتى تصل إلى المنطقة الغليظة (دو<sup>١</sup> - دو) لتصعد بعد ذلك و تنهي قفرتها على الدرجة الأولى في سلم (فا الكبير) . بينما تستكمل أميريس تساؤلاتها التي بدأت في (٤٣) و تفكر في أن تستدرج عايدة لتكشف مكنون صدرها ، و ترتاح إلى هذا خاطر فهي أيضاً لديها خوف من إكتشاف هواجسها بأن عايدة تحب راداميس و تأتي ألحان تداخلات أميريس في المنطقة بين (دو - دو<sup>١</sup>) مستخدمة بكثرة إيقاع الثلثية في فقرات لحنية قصيرة تتخللها سكتات .

المصاحبة: يستمر الشكل الإيقاعي مسيطراً على المصاحبة بتكثيف هارموني يتدرج من الخفة (**leggeriss**) في (٤٦) حتى منتهى الشدة في (٤٨) ، مع إسرار تدريجي ( **string.poco a poco**) ليصل إلى نهاية الجملة في مازورة (٥١) التي نجد فيها إطالة في زمن النوار المنقوطة عند عايدة و على نغمة (لا) في المنطقة الوسطى ، و على زمن نوار عند أميريس على نغمة (ري) في المنطقة الغليظة . نلاحظ علامات تحويل كثيرة توحى بانتقالات سلمية سريعة في السلم الصغيرة

(ري، صول، ري، دو) لينتهي بقفلة تامة في سلم (فا الكبير) في مازورة (٥٢). (٧٠ - ٥٢) يتلاشى التوتر و الغضب السابق ليحل محله سرعة أبطأ من السابقة قليلاً (poco piu lento q=88) يبدأ الأوركسترا بعزف مقدمة لحنية قصيرة معبرة تستكمل بعزف لحن الغناء مع مصاحبة هارمونية خفيفة. (٦٠ - ٣٥٤) تبدأ أمبيريس و هي تراقب عايدة بدقة في إستدراج عايدة وذلك في أداء ناعم في المنطقة الغليظة و الوسطى لصوت المتزوسوبرانو على نغمات (سي بيكار تحت المدرج حتى سي بيمول) في مازورة (٥٥) ، وقصد فيردي أن يستخدم هذه المنطقة ليصل الكلام إلى قلب عايدة ، وهذه الفقرة التي تنتهي في (٦٠) بقفلة تامة في سلم (سي بيمول الكبير) يمكن إعتبارها جملة ناقصة تكرر فيها الموسيقى بالكامل (٣٥٨ - ٢٦٠) الموازير السابقة (٣٥٤ - ٥٦) و لكن بكلمات مختلفة . (٢٦٠ - ٢٦٦) جملة ناقصة لا يمكن تقسيمها تنتهي بقفلة تامة في سلم (ري الكبير). (٢٦٠ - ٢٦٢) تستمر أمبيريس في إستدراج عايدة بادئة بنغمات الطبقة الحادة و متدرجة إلى نغمات المنطقة الوسطى و الغليظة سائلة عايدة: من بين الجنود الأقوياء الذين حاربوا أهلك

**Tra i forti che pugarono della tua patria a danno.**

و هذا القسم تكثر فيه قفزات الثالثة بأنواعها الهابطة و الصاعدة و مصاحبة بهارمونيات خفيفة ، يلي ذلك عبارة رشيقة (٢٦٢ - ٢٦٦) تؤديها أمبيريس بعذوبة فائقة تسأل عايدة: ربما أيقظ بعضهم عذاب

**Qualcuno.. un dolce affanno Forse a te**

الحب في قلبك

**in cor destò?**

الفكرة الموسيقية هنا معبرة جداً عن مكر أمبيريس و تساؤلاتها التي عبر عنها فيردي بعلامات كروش تتخللها سكتات ، هذه التساؤلات لا تخرج عن نغمات (فا ديبز - لا) حيث تنتهي بنغمة واحدة (لا) و تكرر لمدة ثلاث مازورات (٢٦٤ - ٢٦٦) .

المصاحبة : جاءت لإضفاء روح الرشاقة و البساطة في اليد اليمنى و ذلك بلحن فيه بعض التكرار بتألفات مخففة ، ثم إستخدم فيردي في اليد اليسرى نغمة واحدة (ري أساس السلم) في علامات الكروش بأداء متقطع تتخللها سكتات تلاها بثلاثيات ينقصها العلامة الأولى منها (E n).

تتداخل عايدة متسائلة و مستنكرة كلام أمبيريس في ثلاث نغمات (لا - صول - فا ديبز ) في نهاية الفقرة في (أنكروز ٦٦) في تساؤل : ماذا تقولين ? che parli (٢٦٦ - ٧٠) عبارة تامة يستخدم فيها فيردي ألحان سابقة. (٢٦٦ - ٢٦٩) فتبدأ أمبيريس هذا القسم باللحن الذي ورد كمقدمة في موازير (٢٥٢ - ٢٥٥) و بادئة من المنطقة الحادة (ري - مي بيمول) على كلمات:

ما أن ظهرت حال الحرب عند الجميع قاسية ، حتى أن القائد الشجاع في ساحة الحرب

**a tutti barbara non si mostrò la sorte se in campo il duce impavido**

ثم تستكمل الجملة بتسلسل سلمى هابط يبدأ بنغمة (صول بيمول الوسطى) على المقطع (ca) من كلمة (cadde) التي يؤكد عليها المؤلف بنبر قوي لأنها لا توافق النبر القوي في الموسيقى في

مازورة (٦٩) ليفذف قنبلة أميريس لعايده بأن راداميس: (سقط جريحاً حتى الموت **Cadde** **trafitto a morte...**)

المصاحبة: تكرر اليد اليمنى لحن الغناء بعزف أكتافات حتى النهاية بينما تعزف اليد اليسرى مصاحبة هارمونية خفيفة .

(١٧٠ - ١٢٠) فقرة كبيرة يحتدم فيها الحوار بين الشخصيتين و لا يمكن الوقوف على ألحان غنائية ، بل تشتمل هذه الفقرة على تعبير إيقاعي عن الكلمات في نغمات محدودة ، وردود متلاحقة بين الشخصيتين فدايماً تبدأ الشخصية حيث تنتهي الأولى أي أنه لا يوجد تداخل مكثف و متوازي بين الشخصيتين .

تبدأ الفقرة بسرعة أكثر (**piu mosso q=112**) تبدأ عايده مستنكرة في فزع شديد في تسلسل سلمى صاعد من (سي بيمول الوسطى) حتى (مي بيمول<sup>١</sup>) ،فتسأل (ماذا قلت **Che mai** **dicesti!**) ثم تصرخ بقوة و بأكثر النغمات حدة في هذا الجزء (سي<sup>١</sup> بيمول) و في زمن بلاش مربوط بكروش منقوط على المقطع الأول ذو النبر القوي في كلمة (**mi**) من كلمة (تعيسة **misera**) في مازورة (٧١) و على النبر القوي في الموسيقى و بأداء قوي لتهبط بعد ذلك بمسافة (خامسة تامة ناقصة) لإستكمال الكلمة لتعبر عن مدى تعاستها على كلمة (ياتعيسة **misera**) (٧٢ - ٧٥) تبدأ أميريس فوراً حيث إنتهت عايده في مازورة (٧٢) بأداء غاية في الخفوت و في المنطقة الغليظة (فا) على كلمة (نعم **si**) تتبعها سكتتان نوار لتعميق الترقب و الانتظار لسماع الخبر. و تستكمل في لحن نغماته متقاربة و في المنطقة الوسطى

في مازورة (٧٣) جاء المقطع الأخير (**mes**) من إسم (**Radames**) و كلمة (أهلك **tuoi**) على أزمنة متشابهة لأنهما أهم كلمتين في الجملة و جاء الإهتمام بهما بإعطائهما قيمة زمنية طويلة نوار منقوط بنقطتين (:). عندما تنهي أميريس تكلمة كلمة (قُتل **fu spento**) تصرخ عايدة من جديد بكلمة (ياتعيسة **misera**) بأداء قوي و لكن هذه المرة على نغمة أقل حدة (فا<sup>١</sup>) في مازورة (٧٤) في تزامن مع غناء أميريس بكلمات (قُتل **fu spento**) . ثم تكمل أميريس حوارها بتساؤل خبيث :

(أوتجرتين على البكاء؟؟ **e pianger puoi?**) فترد عايده في منطقة حادة بدءاً من نغمة (ري<sup>١</sup>) في تسلسل سلمى صاعد حتى تصل إلى نغمة (فا<sup>١</sup>) في الشكل الإيقاعي السابق ذكره و بقوة مدعمة بعلامات النبر القوي على المقطع (**pian**) من كلمة (**piangero**) في مازورة (٧٦) لتقول (إني سأبكي دائماً **Per sempre io piangerò!**)

يمكن اعتبار هذه الفقرة (٧٧ - ٧٠) جملة تامة تنتهي في سلم (ري الصغير) . المصاحبة: تكون المصاحبة فيها ثرية جداً باستخدام التريمولو مرة ثم باستخدام السنكوب تلازمه علامة الـ (y) في

اليد اليمنى في تسلسل كروماتي صاعد و هابط ثم تكمل نغمات السوبرانو في اليد اليمنى تقوية خط الغناء مع مصاحبة متوترة جداً في اليد اليسرى مستخدمة الشكل الإيقاعي (y) تنتهي في (٧٧) بنهاية غناء عايدة حيث تبدأ أميريس الجملة التالية في نفس الوقت .

أناكروز (٧٧ - ٨٤) جملة تامة تنتهي بقفلة تامة في سلم (مي الصغير) و يمكن تقسيمها إلى عبارتين : العبارة الأولى : من أناكروز (٧٧ - ٨٠) و تنتهي بقفلة تامة في سلم (صول الصغير) و هي عبارة تتناوب فيها الغناء البطلتان ، فتستمر أميريس في إستفزاز عايدة بقولها : الآلهة إنتقموا لك **Gli dei t'han vendicata.**

و ذلك بقفزة (رابعة تامة صاعدة) من نغمة (لا الوسطى) ثم تكرار نغمة (ري<sup>١</sup>) في مازورة (٧٧) و تأكيد الكلمات بوضع النبر القوي على النوارين الثالث و الرابع في المازورة ، فترد عايدة في مازورة (٧٨) بقفزة رابعة تامة صاعدة أيضاً في المنطقة الحادة من الصوت (ري<sup>١</sup> - صول<sup>١</sup>) نافية و مستنكرة .

و قد أكد فيردي على معنى (ضدي **avversi**) بوضع نبر قوي على النوار الثالث و الرابع في مازورة (٧٨) مع إعطائها نغمة حادة جداً (صول<sup>١</sup>) و ذلك في أداء منتهى القوة . تستكمل عايدة الجملة الكلامية بتسلسل سلمى حتى نغمة (صول الوسطى) (٧٨ - ٨٠) مع إستخدام الشكل الإيقاعي (o) ، حتى تنتهي في (٨٠) حيث تنهي الغناء بدون أي مصاحبة بقفلة تامة في سلم (صول الصغير) .

المصاحبة : في هذه العبارة تؤدي نغمات تآلف (ري الصغير) في اليد اليمنى باستخدام الأوكتاف و باستخدام إيقاع السنكوب في (٧٧) \* ، و جاءت (٧٨) أيضاً بإيقاع السنكوب و لكن بجميع نغمات تآلف الدرجة الأولى لسلم (صول الصغير) ، حيث أن الانتقالات اللحنية جاءت كثيرة و سريعة و متلاحقة، بينما اليد اليسرى تهبط بتسلسل سلمى وبأوكتافات تبدأ من نغمة (صول) حتى نغمة (دو) (٧٨ - ٧٩) مع استخدام النبر القوي ، أما (٧٩) فتأتي المصاحبة فيها قليلة جداً حيث يستخدم فيردي تآلف الدرجة الرابعة من سلم (صول الصغير) بالكامل على علامة (e) في النوار الأول ثم تآلف الدرجة الخامسة في علامة الكروش على النوار الثالث لتحدث القفلة في الغناء فقظفي المازورة التالية (٨٠) . العبارة الثانية : (٨٠ - ٨٤) و هي عبارة تامة تنتهي في سلم (مي الصغير)

\* لاحظت الباحثة وجود خطأ في الكتابة و ذلك في اليد اليمنى في الكروش الأخير في (٧٧) و الكروش الأول في (٧٨) ، إذ أنه يوجد أربطة نغمية تربط جميع نغمات التآلف الأربعة المختلفة ، و بما أن نغمات التآلف الأول هي (ري - فا ديز - دو - ري) و نغمات التآلف الثاني (ري - صول - سي يمول - ري) فإن ربط نغمات الأطراف صحيح بينما ربط نغمات الوسط خاطئ و لا يمكن إعتباره رباط سليم .

تنفجر أمينيريس في عايده قائلة لها (إرتعدي ! *terma*) على نغمة حادة (مي بيمول<sup>١</sup>) و بزمن طويل و بأداء منتهى القوة ثم تهبط بمسافة أوكتاف في مازورة (٨١) لتواصل الكلمات : (لقد قرأت ما في قلبك *In cor ti lessi*) و تستكمل بعد التوقف بسكتات قيمة نوارين و نصف النوار لتقول (أنت تحبينه *tu l'ami*) في مازورة (٨٢) ، فترد عايده (أنا *io*) محاولة الإتيار ، و لكن أمينيريس تبادرها (لا تكذبي *Non mentire!*) .

المصاحبة : تأتي المصاحبة في هذه العبارة متوترة جداً حيث تعزف اليد اليسرى تريمولو على نغمات التآلفات المتلاحقة بينما تعزف اليد اليمنى إيقاع الـ (y) بنغمات مختلفة تبدأ من المنطقة الحادة إلى أن تنتهي في المنطقة المتوسطة .

(٢٨٤ - ٢٩٣) جملة تامة تتكون من عبارتين تامتين ثم قنطرة صغيرة و تنتهي بقفلة تامة في سلم (ري الكبير). (٨٤ - ٨٥) و هي قنطرة قصيرة تختلف فيها المصاحبة في نوع التوتر فبينما تكرر اليد اليمنى عزف أوكتاف لنغمة (مي) في إيقاع السنكوب تستخدم اليد اليسرى الأوكتاف أيضاً في علامات الكروش بتسلسل كروماتي صاعد حتى تصل إلى أداء تآلف في زمن الروند (w) في مازورة (٨٥) .

في مازورة (٢٨٥ - ٨٧) تستكمل أمينيريس استجوابها لعايده قائلة: -كلمة أخرى أيضاً و سأعرف الحقيقة *Un detto ancora e il vero Saprà* و ذلك في نغمات متوسطة حيث تشتمل على خمس نغمات في المنطقة الصوتية (مي إلى سي بيكار) و تنتهي في مازورة (٨٧) .

تستكمل مازورة (٨٧) بفقرة موسيقية قصيرة لمدة مازورة واحدة تعزف اليد اليمنى بأداء التريمولو على نغمة (مي) باستخدام الأوكتاف و تعزف اليد اليسرى تصاعد لحن في أكتافات .

المصاحبة : المصاحبة عبارة عن تآلفين فقط في علامتين كروش في النوار الأول و الثالث في مازورة (٨٦) . (٨٨ - ٢٩٣) تطلب أمينيريس من عايده أن تحرق في وجهها (حدي في وجهي *fissami in volto*) في نغمات حادة (مي<sup>١</sup>) في زمن (h) ثم (j) ثم (e) ثم تنتهي بقفزة (ثامنة تامة) (مي<sup>١</sup> - مي) في (٨٩) . تستكمل أمينيريس بعد سكتات طويلة و بأداء أقرب إلى الإلقاء بكلمات : (لقد خدعتك *lo t'ingannava...*) ثم تتابع بعد ذلك بنطق إسمه (راداميس *Radamès*) تليها سكتة نوار للترقب لتتعلق بالكلمة المهمة و هي أن راداميس (يحي *vive!*) في مازورة (٢٩٣) و ذلك بدون مصاحبة ، و تنتهي هذه الفقرة بقفلة تامة في سلم (ري الصغير) .

المصاحبة : من مازورة (٨٨ - ٢٩٣) تعزف اليد اليمنى تريمولو لنغمات التآلف (مي) و تستمر حتى مازورة (٩١) بينما تعزف اليد اليسرى نغمات مفردة منقوطة (ستاكاتو *staccato*) بالإضافة إلى نغمات ممتدة روندات (٨٩ - ٩١) . و تقف المصاحبة لتترك كل الإنتباه و الأهمية لأمينيريس و هي تنطق بالكلمة المهمة (راداميس حي *Radamès vive!*) في مازورة (٩٢ - ٢٩٣) .

(٢٩٣ - ٢٩٦) عبارة تامة تنتهي بقفلة تامة في سلم (فا الكبير) في مازورة (٢٩٦)، تركع عايده في تجيل و تغني و هي راحة في نغمة حادة جداً (لا<sup>١</sup>) و في أطول زمن أدته حتى الآن (h|w|q) بأداء منتهى القوة ، حيث تعزف معها المصاحبة نغمات تألف الدرجة الأولى في سلم(فا الكبير) في شكل تريمولو في اليدين في البداية ثم يهبط اللحن على نغمات تألف الدرجة الأولى لسلم (فا) .  
(٢٩٦ - ١٠٩) فقرة كبيرة من الممكن تقسيمها إلى جملة ناقصة (٢٩٦ - ١٠١) ثم جملة تامة (١٠٢ - ١٠٩) تنتهي بقفلة تامة في سلم (ري الصغير) . (١٠١ - ٣٩٦) جملة ناقصة حيث تقول الكلمات :

و أيضاً تأملين في الكذب، نعم أنت تحبينه E ancor mentir tu sperì? Sì, tu  
l'ami تبدأ أميريس بقفزة أوكتاف صاعد من (فا إلى فا<sup>١</sup>) على كلمة (وأيضاً e ancor) و يستمر الغناء على نغمة (فا<sup>١</sup>) بزمن طويل (s h|j) حتى مازورة (٢٩٧) ثم تهبط بأوسع القفزات في السلم الكبير و هي مسافة (سابعة كبيرة) لتستمر في الغناء بشكل حر على كلمات (تأملين في الكذب mentir tu sperì?). تستكمل أميريس الغناء بإقرار الواقع (نعم تحبينه Sì, tu l'ami) في مازورة (٩٧ - ١٠١) بادئة في المنطقة المتوسطة (لا - سي بيكار) تصعد بعدها بمسافة ثالثة صغيرة مما يعطي معنى الاستنكار.

المصاحبة : (٢٩٦ - ١٠١) تعزف اليد اليمنى تألف مكثف لسلم (فا الكبير) بينما تعزف اليد اليسرى شكلاً إيقاعياً جديداً (jT) يساند النغمة الممتدة (فا<sup>١</sup>) لصوت الغناء في مازورة (٣٩٦) . تستكمل المصاحبة في مازورة (٩٧) بنغمات (مي) في اليدين في زمن روند . يبدأ بعد ذلك نوع جديد من المصاحبة إذ تعزف اليد اليسرى نغمتين متسلسلتين (لا - سي) في شكل تريمولو و في منطقة غليظة جداً و بادء منتهى الخفوت من مازورة (٩٨ - ١٠١) بينما تعزف اليد اليمنى تألف واحد في إيقاع طويل (w|h) في مازورة (١٠٠ - ١٠١) .

(٢١٠٢ - ١٠٩) جملة تامة تستطرد فيها أميريس الغناء بكلمات ولكن أنا أيضاً أحبه أتفهمين son tua rivale figlia l'amo anch'io intendi tu?  
dei Faraoni تسأل أميريس عايده باستنكار و بلهجة آمرة (ولكني أيضاً أحبه أتفهمين) في تسلسل سلم صاعد يهبط بعد ذلك بمسافة (رابعة تامة) (ري<sup>١</sup> - لا) (١٠٢ - ١٠٣) ثم يبدأ اللحن بقفزة (رابعة تامة صاعدة) (لا - ري<sup>١</sup>) و يستكمل بتسلسل سلم صاعد حتى نغمة (فا ديبز) التي يستمر عليها الغناء في زمن البلاش في مازورة (١٠٤) و ذلك على كلمات (أتفهمين intendi tu?) ، و بعد سككات قصيرة يبدأ اللحن من نغمة (فا ديبز) ليقفز بمسافة (رابعة تامة) حتى نغمة (سي بيكار) التي يستمر عليها الغناء لزمن (:). على كلمة (tua) و بتقوية للنغمة بوضع النبر القوي عليها لتستكمل كلماتها بتسلسل سلم هابط حتى نغمة (صول) و ذلك على كلمات (أنا

منافستك (Son tua rivale) (١٠٥ - ١٠٦)، و في استطراد سريع و مفاجئ و قوي يقفز الغناء بمسافة (ثامنة تامة) (صول - صول<sup>١</sup>) في مازورة (١٠٦) حيث تصل أميريس لأكثر نغمات هذا الثنائي حدة لها و هي (صول<sup>١</sup>) المدعمة بالنبر القوي و بالإطالة الزمنية التي تستمر في زمن (d|q) على مقطع (fi) من كلمة (figlia) (ابنة) في مازورة (١٠٦ - ١٠٧) للتعبير عن مدى علو شأنها فهي ابنة الفراعنة ، ثم يهبط اللحن بعدها بنغمات تآلف الخامسة المتسلطة لسلم (ري الصغير) حتى تصل إلى نغمة (صول) على زمن (:). على المقطع (Fa) من كلمة (Faraoni) لإعطاء أهمية خاصة لكلمة الفراعنة دليل على السيطرة و التباهي ثم تنتهي الجملة بتسلسل سلمي هابط يصل إلى نغمة (ري) في مازورة (١٠٩) .

المصاحبة : تستمر اليد اليسرى في عزف النغمات المتتالية (لا - سي) في المنطقة الغليظة جداً (١٠٢ - ١٠٦) ثم تعزف تآلف (لا الصغير) في زمن بلانش في مازورة (١٠٧) تستكمل المازورة بسكتات تتبعها مازورة كاملة بسكتات حتى تنتهي هذه الفقرة في (١٠٩) بتآلف الدرجة الأولى لسلم (ري الصغير) .

نعود إلى مازورة (١٠٢) فتعزف اليد اليمنى نغمات ثالثات متصاعدة يساند فيها لحن السوبرانو لحن الغناء بنفس الشكل الإيقاعي في مازورة (١٠٢ - ١٠٣) و تستمر اليد اليمنى في مساندة صوت الغناء و ذلك في نغمات ممتدة حتى مازورة (١٠٧) و بعد سكتات طويلة تنتهي اليد اليمنى بتآلف (ري الصغير) في مازورة (١٠٩)

(١٠٩ - ١١٨) هي جملة مطولة يمكن تقسيمها إلى عبارتين: (١٠٩ - ١١٣) العبارة الأولى تنتهي في سلم (فا الكبير) تبدأ فيها عايدة الغناء و هي تعتدل لتقف و تغني بكبرياء على كلمات :

منافستي .... حسناً أنا أيضاً مثلك - أميرة mia rivale! ebben sia pure anch'io...  
son tal

تبدأ عايدة الغناء من المنطقة الوسطى لتصعد إلى المنطقة الحادة حتى تقف على نغمة (فا<sup>١</sup>) لمدة مازورة كاملة تقريباً في زمن (:). في مازورة (١١٢) و ذلك على كلمة (أنا io) لتكرر النغمة ثم تهبط بمسافة (ثامنة تامة) (فا<sup>١</sup> - فا) على كلمات (أكون مثلك son tal) .

المصاحبة : نجد نوعاً جديداً من المصاحبة في هذه العبارة و ذلك باستخدام الشكل الإيقاعي (eE) في اليد اليسرى بينما ينعكس إلى (Ee) في اليد اليمنى مؤدياً السنكوب و ذلك بعزف تآلفات هارمونية مختلفة يكرر الصوت الحاد فيها صوت الغناء و تنتهي في مازورة (١١٢) ، أما مازورة (١١٣) فتعزف فيها المصاحبة فكرة جديدة تتكون من تصاعد في اللحن يشتمل على مسافات (الثانية و الثالثة و الرابعة) يبدأ من نغمة (سي تحت الوسطى) حتى (فا<sup>١</sup>) في شكل إيقاعي (y) . هنا

تستدرك عايدة ما فعلته و تقع جاثية أقدام أمينيريس ثم تغني على نغمة (لا بيمول<sup>١</sup>) كلمة في أداء منتهى القوة .

(١١٤ - ١١٨) العبارة الثانية : تبدأ أمينيريس الغناء مترجمة بكلمة (آه ah) على نغمة (لا<sup>١</sup> بيمول) في أداء منتهى القوة و بعد سكتات عديدة و بمراجعة نفسها تقول (ماذا قلت Che dissi mai?) على نغمة واحدة (سي بيكار) تليها سكتات أخرى ثم تطلب الرحمة تليها سكتات أخرى ثم تطلب العفو و ذلك دائماً على نغمة (سي بيكار) .

المصاحبة :تساند اليد اليمنى في المصاحبة صوت الغناء في مازورة (١١٤) ثم تكرر نفس التآلف أما اليد اليسرى فتعزف نغمات تآلف ناقص في أكتافات . ثم تعزف المصاحبة مازورة واحدة (١١٥) تتكرر حرفياً لمدة أربع موازير (١١٥ - ١١٨) و فيها تعزف اليد اليسرى نغمات التآلف مفرطة في نوارات بينما تعزف اليد اليمنى هارمونييات التآلف في شكل سنكوب .

(١١٩ - ١٢٨) جملة تامة تنتهي بقفلة تامة في سلم (فا الصغير) ، و من هنا تبدأ السرعة في التغيير فتصبح بطئاً إنسيابياً (adagio q = 60) و تنقسم الجملة إلى عبارتين تامتين .

(١١٩ - ١٢٤) العبارة الأولى في نغمة حادة (فا<sup>١</sup>) و في زمن طويل (w|j) تتأوه عايدة تتبعها المصاحبة بنفس العلامة في تىلف مكثف ، ثم تبدأ بلحن غنائي عريض و حزين\* فتبدأ عايدة في إستعطاف أمينيريس لتعفو عنها، و ذلك في نسيج لحنى عبارة عن تسلسل سلمى متصاعد من (فا الوسطى) حتى (مي<sup>١</sup>) تتخلله مسافة الثالثة الهابطة مرتين فقط و في أشكال إيقاعية بسيطة و بأداء خافت على كلمات

فلتأخذك الرحمة بعذابي حقيقة إنى أحبه حباً هائلاً

**Pietà ti prenda del mio dolor è vero, io l'amo d'immenso amor**

و نلاحظ أن فيردي استخدم درجات السلم الميلودي (فا الصغير) برفع السادسة و السابعة و ركز على الدرجة السابعة في نهاية الجملة (١٢٣ - ١٢٤) ليعبر عن الحب الهائل .

المصاحبة : جاءت اليد اليمنى في تآلفات بسيطة بحيث تعزف النغمات الحادة فيها لحن و إيقاع الغناء، أما اليد اليسرى فقد احتوت كلها على الشكل الإيقاعي (3<sup>^</sup> A) في نغمات مفرطة للتآلفات أما الشكل الإيقاعي (y) كاملاً فقد جاء أربع مرات فقط و ذلك في (١٢٢ - ١٢٤) .

العبارة الثانية : (١٢٤ - ١٢٨) حيث تقول الكلمات :-

أنت سعيدة و قوية و قادرة أما أنا فأعيش فقط من أجل هذا الحب

**Tu sei felice, tu sei possente lo vivo solo per questo amor!**

\* و كان فيردي لم يشأ أن يتركنا ننقل من توتر إلى توتر آخر حتى النهاية ، ولذا وضع لنا هذا الجزء الدافئ العريض الحزين ليهدئ من التوترات السابقة.



و تبدأ فيها عايده بتكرار لحن القسم الأول و المصاحبة أما الكلمات مختلفة (انت سعيدة tu sei felice) أما القسم الثاني فجاء باختلاف عن الجزء السابق إذ قفز اللحن بمسافة رابعة تامة صاعدة (دو<sup>١</sup> - فا<sup>١</sup>) في مازورة (١٢٦) و استمر على نغمة (فا<sup>١</sup>) على إيقاع (s;) على المقطع (sen) من كلمة (possente) للتعبير عن معنى القوة و القدرة التي تملكها أميريس ثم يهبط اللحن ليمثل أن عايده تعيسة ذليلة و لا تملك إلا هذا الحب حيث يستخدم فيردي الحليات بكثرة في (١٢٧) فاستخدم الأتسكاتورا ، مع إيقاع الثلثية ثم الأتسكاتورة المزوجة لإعطاء أهمية لكلمة (هذا questo) التي وضع عليها فيردي نبر قوي ، فجاءت هذه المازورة في شكل فني غاية في الجمال بالرغم من إحتوائها على ثلاثة نغمات فقط ، وهنا أيضاً نجد عبقرية فيردي.

أميريس : (١٢٨ - ١٣٤) جملة ناقصة تنتهي في سلم (فا الكبير) و يمكن تقسيمها إلى عبارتين :- العبارة الأولى : (١٢٨ - ١٣٢) و تقول كلماتها :  
إرتعدى يا عبدة يا خسيصة مزقى قلبك ، هذا الحب هو علامة موتك

**trema, vil schiava! spezza il tuo core segnar tua morte può quest'amore;**

تبدأ أميريس بغناء القسم الأول من العبارة بانفعال شديد و بأداء قوي على نغمة حادة (فا<sup>١</sup>) ثم يتسلسل اللحن إلى الهبوط حتى نغمة (مي) في مازورة (١٣٠) و ذلك في خلية لحنية تستخدم إيقاع الثلثية و تتكرر في سيكوانس ثلاث مرات تشتمل على الشكل الإيقاعي (qT) في مازورة (١٢٨ - ١٣٠) . بعد ذلك يكرر هذا اللحن بالكامل مع اختلاف الكلمات في مازورة (١٣٠ - ١٣٢) .

تأتي مصاحبة هذه العبارة في شكل تريمولو في اليدين مع استخدام نغمات التآلفات المختلفة .

العبارة الثانية : (١٣٢ - ١٣٤) و تنتهي بقفلة تامة في سلم (دو الكبير) و تقول كلماتها :

يمكنني الآن أن أتحمك في قدرك أملك لكي في قلبي الكراهية و الغضب و الانتقام

**Del tuo destino arbitra sono, D'odio e vendetta le furie ho in cor**

تستكمل أميريس الهبوط السلمي و دائماً باستخدام الثلثية و ذلك في خلية لحنية قيمتها نوارين تكرر ثلاث مرات ، ثم تنتهي العبارة بثلاثية أخرى مختلفة دعمها فيردي بالنبر القوي ليركز اللحن على نغمة (دو الوسطى) أساس السلم .

المصاحبة : جاءت مصاحبة هذه العبارة على عكس السابقة تماماً فتعزف اليد اليمنى تآلفات مكثفة تدعم اللحن الغنائي و تعزفه في أكثر نغمات التآلفات حدة بينما تعزف اليد اليسرى نغمات (دو) في أكتاف في علامات بلاتش . دعم فيردي هذه المصاحبة القوية الغزيرة إيقاعاً و لحناً بعلامات النبر القوي .

(١٣٤ - ١٣٨) يكرر فيردي الجزء السابق الذي ورد سابقاً في لحن عايده في مازورة (١٢٤ -

١٢٨) بالكامل و ذلك في اللحن و الغناء و المصاحبة و الكلمات ، ولكن يحدث تداول طفيف من

أميريس في (١٣٥ - ١٣٦) في لحن غاضب مركز في (١٣٨ - ١٤٤) ينتهي هذا الثنائي بتداخل مكثف بين الصوتين بتكرار الكلمات السابقة و ذلك في جملة تامة تنتهي بقفلة تامة في سلم (فا الصغير) .

تكرر البطلتان الكلمات السابقة فتقول أميريس (مزقي قلبك ، يمكنني الآن أن أتحكم في قدرك ، أملك لكي في قلبي لكرهية و الغضب و الإنتقام ) و ذلك في فكرة لحنية متوترة في المنطقة المتوسطة (١٣٨ - ١٤٠) و تتخلل هذه الفكرة تداخل طفيف من عايده على كلمات (لتأخذك الرحمة *pietà* ) على نغمتين فقط . ثم يأتي تداخل ثالث في مازورة (٣١٣٩) يأتي بقفزة أكتاف (فا - فا) مستمرة على نفس النغمة حتى بدء المازورة الجديدة و تستكمل بلحن يصعد و يهبط بشكل سلمي ليقفز اللحن بمسافة (سادسة صغيرة) (دو<sup>١</sup> - مي) ثم يقف على الدرجة الأولى في سلم (فا الصغير) ، جاءت (١٤١ - ١٤٣) عند عايده ، ١٤٢ عند أميريس) تكرار كامل من حيث اللحن و المصاحبة و الكلمات لـ (١٣٨ - ١٤٠) أما نهاية الجملة تصعد عايده انغمة حادة جداً (لا<sup>١</sup> بيمول) ثم تهبط بمسافة (ثلاثة صغيرة) على نغمة (فا<sup>١</sup>) يليها هبوط أيضاً بمسافة (سادسة كبيرة) على نغمة (لا<sup>١</sup> بيمول) ثم صعود ثانية بمسافة (ثلاثة كبيرة) على نغمة (دو<sup>١</sup>) مدعمة بنبر قوي يتبعها هبوط سلمي حتى نغمة أساس السلم (فا) في مازورة (١٤٤) .

المصاحبة : من مازورة (١٣٨ - ١٤٢) تعزف اليد اليمنى خط غناء أميريس مع بعض النهايات المختلفة و تعزف اليد اليسرى تريمولو عبارة عن نغمات التآلفات المختلفة ، ثم يأتي لحن مختلف لأميريس يبدأ من نغمة (سي تحت الوسطى) في مازورة (٣١٤٢) ليصعد بثالثتان صغيرتان يتبعها تسلسل نغمي ثم كروماتي (٣١٤٢) في الشكل الإيقاعي (y) و الأخيرة مدعمة بعلامة النبر القوي على كل نغمة من الأربع نغمات حتى يصل اللحن إلى خامسة تألف الدرجة الأولى (دو<sup>١</sup>) لتقف عليه بقيمة زمنية (:). ثم تهبط بمسافة خامسة تامة (دو<sup>١</sup> - فا) في مازورة (١٤٣) تستكمل بعدها الهبوط إلى خامسة تألف الدرجة الأولى من القرار (دو) لتصعد بعد ذلك إلى أساس السلم (فا) في مازورة (١٤٤) ، و ذلك بمصاحبة بسيطة جداً في اليد اليسرى عبارة عن تألف الدرجة الأولى ثم الخامسة ثم الأولى ، و تعزف اليد اليمنى نفس لحن الغناء .

و قد لاحظت الباحثة أنه لأول مرة لم يُخضع فيردي نبر الكلمة مع النبر الموسيقي ، و ذلك في بداية الجملة السابقة حيث تعني أميريس كلمة (*spezza*) التي يجب أن يقع نبر الكلمة فيها على الجزء الأول (*spez*) فيأتي به فيردي على إيقاع قصير جداً (s) بينما يقع المقطع الثاني (*za*) مع أداة التعريف (*il*) و يطلب أداء المقطعين (*za il*) على النوار الثاني و الرابع من مازورة (١٣٨) مع إطالة في الزمن (*i*) ، و كذلك كلمة (*trema*) حيث يكون النبر القوي في اللغة على المقطع الأول (*tre*) و لكن فيردي وضعه على علامة قصيرة جداً (s) أما النبر الضعيف في الكلمة (*ma*) فقد

أعطاه الأهمية بحيث وضعه على بداية النوار الثاني و في زمن طويل نسبياً (i) و هذه هي المرة الأولى إذ أن فيردي إلترم في الثنائي بالكامل بتزامن النبر القوي للكلمة مع النبر القوي الموسيقي . (١٤٤) تتغير السرعة إلى سريع في شكل المارش حيث تساوي النوار ( *Allegro marziale* ) ( $q=100$ ) تعزف الموسيقى فاصل من مازورتين بدون غناء في نغمة واحدة تتكرر في أكتاف في أشكال إيقاعية تشتمل على الثلثية و الشكل الإيقاعي (o) و ذلك في اليد اليمنى فقط التي تعزف بمنتهى القوة و لا توجد أي نغمات في اليد اليسرى . (١٤٦ - ١٥٤) يبدأ الكورال المكون من مجاميع السوبرانو و التينور و الباص ، يغنون من الداخل تغني الأصوات الثلاث نفس الألحان و الإيقاعات و الكلمات و حتى علامات التعبير تصاحبهم أميريس بلحن مختلف و ذلك في أربع موازير (١٤٦ - ١٥٠) تستخدم فيها أميريس منطقة صوتية واسعة (مي - فا<sup>١</sup>) كما تستخدم إيقاع الثلثية الذي يتناقض مع إيقاع الكورال (o). ثم يكرر الكورال لحن القسم الأول السابق (١٤٦ - ١٤٨) في الموازير (١٥٠ - ١٥٢).

أما أميريس فتبدأ أيضاً بالبداية السابقة ثم يقفز اللحن بمسافة (ثامنة تامة) (لا - لا<sup>١</sup>) ليصل إلى واحدة من أكثر نغمات أميريس حدة في هذه العينة ثم يهبط في ثالثات و نغمات و إيقاعات مختلفة . و تنتهي هذه الفقرة بقلعة تامة في سلم (لا بيمول الكبير) في مازورة (١٥٤) .

تبدأ عايده فوراً في النوار الثاني في (١٥٤) نجد إصطلاح أكثر حيوية قليلاً ( *poco piu vivo q* ) (=100) و هي نفس الأرقام التي بدأ بها هذا الجزء في مازورة (١٤٤) . أي أنه إذا أراد أكثر حيوية كان يجب أن يكون النوار أسرع أي ١١٠ أو ١٢٠ و لذلك نشير هنا إلى هذا التناقض بين الإصطلاح و بين سرعة النوار .

(١٥٤ - ١٦٠) جملة ناقصة تنتهي في سلم (دو بيمول الكبير) تغني فيها عايده حيث يأتي اللحن في تسلسل سلمي صاعد و هابط و بانتقالات لحنية ضيقة (ثانية و ثالثة) طالبة الرحمة واصفة حياتها بالصحراء مستخدمة إيقاع الكروش في أغلب هذه الجملة ، و تتخلل هذه الجملة إعادة طفيفة لمازورة واحدة (١٥٤) تعاد في (١٥٦) . و في بداية المازورة (١٥٧) يصعد اللحن إلى أكثر نغمات الجملة حدة (صول<sup>١</sup> بيمول) على المقطع (ro) و هو مكان النبر القوي في كلمة (غضب *furore*) و الذي يتوافق مع النبر القوي في الموسيقى لأنها أهم كلمة في الجملة التي من أجلها تطلب الرحمة ثم يقفز اللحن بمسافة (سادسة صغيرة هابطة) (صول<sup>١</sup> بيمول - سي بيمول) و هي أوسع القفزات و الوحيدة في هذه الجملة تليها نغمة (دو بيمول) التي يقفز منها بمسافة (رابعة ناقصة هابطة) (دو<sup>١</sup> بيمول - صول) على كلمات (io tra) ليصعد بعدها بمسافة (ثالثة صغيرة) (صول - سي بيمول) ثم يستمر اللحن في الهبوط بتسلسل سلمي حتى يصل إلى نغمة (مي بيمول) في مازورة (١٥٨). استخدم فيردي المسافات الضيقة لأن عايده تعبر عن مشاعرها الدقيقة وذلك فيماعداد حديثها

عن أمينيريس الذي اشتمل على القفزة الواسعة على كلمة (غضبك *furore*) و المساحة الصوتية لهذه الجملة تنحصر بين و (مي بيمول - صول<sup>١</sup> بيمول) .

المصاحبة : تلعب المصاحبة هنا دوراً جديداً فهي تعزف لحن الغناء في الصوت الحاد في اليد اليمنى التي تعزف نغمات التآلف بشكل سنكوب دائم (١٥٤ - ١٦٠) بينما تعزف اليد اليسرى نغمات مفردة بها ملامح من لحن الغناء . في نفس المازورة (٣١٦٠) و حتى مازورة (٣١٦٥) و هي عبارة مطولة تنتهي بقفلة نصفية في سلم (لا بيمول الكبير)، يبدأ غناء أمينيريس من نغمة (لا بيمول) في صعود حتى نغمة (فا<sup>١</sup>) في مازورة (١٦٠) ثم يتدرج في الهبوط حتى يصل إلى نغمة (مي بيمول) في مازورة (٢١٦٣) و تستكمل غناؤها بنغمات و قفزات قريبة مهددة عايدة بأنها لن تقدر أن تحارب ضدها و ذلك حتى النوار الثالث في مازورة (٣١٦٥) مستخدمة في غنائها الشكل الإيقاعي (o) و الثلثية بكثرة .

نعود إلى مازورة (٢١٦٣) حيث يبدأ من هذا المكان تداخل مكثف بين الصوتين و تكرر كل من عايدة و أمينيريس كلماتها السابقة حيث تبدأ عايدة بنغمة (مي<sup>١</sup> بيمول) على كلمات (آه الرحمة *Ah pietà*) حيث يقع المقطع الأخير (*tà*) ذو النبر القوي في الكلمة على نغمة (مي<sup>١</sup> بيمول) في زمن طويل كالآتي (*h\w\d*) فهي و بيأس شديد تطلب الرحمة من أمينيريس ، ثم يتدرج لحن عايدة من هذه النغمة (مي<sup>١</sup> بيمول) و يستكمل في لحن يشتمل على مسافات ثانية كبيرة بين الخمس نغمات (فا<sup>١</sup> بيمول - دو<sup>٢</sup>) التي تشمل مقطع واحد و هو (*mor*) من كلمة (*amor*) هذه النغمات التي تؤدي بتزايد في القوة يصل إلى منتهى القوة و بتدعيم كل نغمة بالنبر القوي تعبيراً عن قوة و شدة و عظمة هذا الحب . و كما نرى فإن اللحن هنا يصل إلى أكثر نغمات هذا الثنائي حدة عند عايدة و هي (دو<sup>٢</sup>) و بعدها يهبط اللحن مستخدماً مسافات الثالثات بأنواعها و التدرج السلمي حتى يصل إلى نغمة (دو)، ليصعد بعدها مع استعمال قفزة (رابعة تامة) (مي بيمول - لا بيمول) في مازورة (١٧٠) لنجد قفلة تامة في سلم (لا بيمول الكبير)

نعود ثانية إلى مازورة (٣١٦٥) مع أمينيريس حيث أنهت أمينيريس غناؤها على النوار الثالث و بعد سكتة نوار تستكمل غناؤها صاعدة من نغمة (دو<sup>١</sup> بيمول) إلى نغمة (مي<sup>١</sup> بيمول) في أول مازورة (١٦٧) و على المقطع (*rai*) من كلمة (*appendorai*) حيث يقع النبر القوي في الكلمة و أيضاً النبر القوي في الموسيقى و ذلك على مد طويل بلاتش (*h*) ثم يقفز اللحن بمسافة (ثمانة تامة هابطة) ليصعد ثانية بمسافة (سادسة كبيرة صاعدة) حتى نغمة (دو بيكار) في مازورة (١٦٨) ليهبط ثانية مستخدماً مسافات الثالثات حتى يصل إلى نغمة (ري) التي يدعمها المؤلف بالنبر القوي و بإطالة في الزمن (*h\q*) على كلمة (تقديرين *puoi*) في مازورة (٣١٦٨ - ١٦٩) لإبراز أهمية

الكلمة و تحدي أميريس ثم يصعد اللحن و يهبط حتى يصل إلى الدرجة الأولى في سلم (لا بيمول الكبير) في مازورة (١٧٠) .

و هنا يحدث تداخل الكورال و ذلك بلحن و إيقاعات و كلمات واحدة في الأصوات الثلاثة . تغني معهم أميريس بلحن مختلف على كلمات (ستتبعيني *mi seguirai*) ، و يتداخل صوت عايدة في النهاية طالبة الرحمة ، و ينتهي الجميع على نغمة واحدة (سي) في زمن روند في مازورة (١٧٢) حيث يمكننا إعتبارها قفلة نصفية و لكن المصاحبة تستكمل في تصاعد و تكرر التآلف ثم تحدث قفلة تامة في سلم (مي بيمول الكبير) في مازورة (١٧٤) .

المصاحبة : المصاحبة من بدء غناء أميريس في (١٦٠) تعزف اليد اليمنى نغمات مفردة لنفس لحن الغناء بينما تعزف اليد اليسرى تآلفات مكثفة يستمر الحال حتى مازورة (١٦٢) حيث تعزف اليد اليمنى لحن غناء أميريس في أكتافات حتى مازورة (١٦٥) ، أما مازورة (١٦٦) فنجد فيها علامة الثلثية تعزف أول نغمة فيها صوت عايدة و النغمة الثانية و الثالثة صوت أميريس حتى تصل إلى القمة التي توصلنا لها عايدة في مازورة (١٦٧) فتعزف اليد اليمنى نغمات التآلف مكثفة في ثلثيات و في أداء منتهى القوة يهبط مع هبوط أحن عايدة و أميريس ليصبح الأداء أخف في النغمات و في الديناميكية حيث يصبح منتهى الخفوت من مازورة (١٦٨) حتى مازورة (١٧٠) . ثم تعزف المصاحبة لحن الكورال في النغمات الحادة في اليد اليمنى و تستكمل بتآلفات خفيفة كما تعزف اليد اليسرى أكتافات لبعض نغمات التآلف المستخدمة . و في مازورة (١٧٢) تساند المصاحبة النغمة الطويلة التي يغنيها الجميع و هي (سي بيمول) في زمن روند و ذلك بعزف ثلثيات صاعدة بشكل كروماتي في أكتافات في اليد اليمنى بينما تعزف اليد اليسرى ثلثيات أيضاً و لكن بتآلفات مكثفة على تآلف الدرجة الخامسة في سلم (مي بيمول الكبير) التي تستمر حتى مازورة (١٧٣) لتنتهي بالقفلة التامة المؤجلة إلى مازورة (١٧٦) .

نعود إلى مازورة (١٧٣ - ١٧٦) تستكمل أميريس فقط كلمات (ستفهمين *apprendorai*) في نوارات مدعمة بعلامات النبر القوي و ذلك بدءاً من نغمة (سي بيمول) حتى تنهي فقرتها بنغمة (لا بيمول) في مازورة (١٧٦) مع مصاحبات طفيفة جداً . ثم تخرج أميريس من المسرح (١٧٦ - ١٧٧) يكرر الكورال جملة (الحرب و الموت للأجنبي المعتدي) ، في نغمات واحدة مستخدماً الثلثية والشكل الإيقاعي (*is*) حيث تعزف معه مصاحبة اليد اليمنى نفس اللحن مع بعض نغمات التآلف، و تعزف اليد اليسرى أكتافات لبعض النغمات المستخدمة إيقاع (*is*) . ينتهي الكورال في مازورة (١٧٧) حيث تبدأ عايدة فقط في الغناء مستدرة عطف الآلهة عليها لتخفف آلامها . و ذلك في لحن عريض ذو نغمات ذات زمن طويل مثل الروند و البلاش حتى مازورة (١٨٢) و المصاحبة تعزف معها في اليد اليمنى فقط تريمولو على نغمات (دو<sup>١</sup> - لا) ثم تختلف بعد ذلك النغمات و تدخل

اليد اليسرى بنغمات قليلة . تبدأ نغمات عايدة من نغمة (مي' بيمول) ثم (دو') ثم (فا') أي أن لحن عايدة كثير الفترات ، تكرر عايدة مازورتي (١٧٧-١٧٨) في (١٧٩-١٨٠) ثم يقفز اللحن إلى نغمة (لا' بيمول) بمسافة (رابعة تامة صاعدة) (مي' بيمول - لا' بيمول) ثم يتدرج بتسلسل سلمى هابط حتى نغمة (مي') . وبعدها يستخدم فيردي الثلثية بقيمة نوارين من مازورة (١٨٢-٣-١٨٤) و تساندها المصاحبة بعزف اللحن بنفس الشكل الإيقاعي المستخدم في الغناء في اليد اليمنى بينما تعزف اليد اليسرى التريمولو . في نهاية الجملة مازورة (١٨٥) نجد نهايات فيردي المميزة التي يستخدم فيها حلية الجروبيتو ثم يقفز اللحن بمسافة (سابعة كبيرة صاعدة)(ري بيمول - دو') و يؤكد فيردي هذه القفزة بوقوفه على النغمة الحادة (دو') بزمن نوار منقوط و بتأكيد الإطالة بعلامة الوقف في هذه المازورة تعزف اليد اليمنى في المصاحبة تريمولو بقيمة نوارين ثم تترك الحرية لإمتداد صوت عايدة بوضع سكتة عليها علامة الإطالة ، و تعزف اليد اليسرى نغمات التآلف مفرطة . بعد ذلك تبدأ عايدة في الاتجاه إلى داخل المسرح منادية الأرباب و مستعطفة إياهم في أداء منتهى منتهى الخفوت و ذلك بنغمات قليلة تفصلها سكتات كثيرة لتأكيد إستسلامها لقدرها و ذلك حتى تختفي تماماً من المسرح . تستمر اليد اليمنى بعزف تريمولو من مازورة (١٩٠-١٩١) بمنتهى الخفوت حتى ينتهي الثنائي في مازورة (١٩٢) و ذلك بقفلة تامة في سلم (لا بيمول الكبير) . و هكذا ينتهي الثنائي الذي يعتبر من أهم و أجمل أعمال فيردي.

أسلوب فيردي :

- إستخدم فيردي إمكانياته الهائلة في التعبير عن مكر أمينيريس و إستدراجها و خداعها لعايده لمعرفة الحقيقة و ذلك بألحان في المنطقة المتوسطة و الغليظ في صوتها و بإستخدام إيقاعات تحاكي الكلام كي تصل بهذا إلى قلب عايدة .
- إستخدم التغيير في السرعات بكثرة .
- إستخدم إيقاع الثلثية بقلّة في الغناء و بكثرة في المصاحبة أحياناً على نغمة واحدة (٣٧ - ٤٥) و كثيراً بجميع نغمات التآلف المستخدم بشكل مكثف و في اليدين معاً أحياناً (٤٦-٣ - ٢٥١) .
- إستخدم النبر القوي بكثرة خصوصاً عندما كان يتعارض النبر القوي في الكلمة مع النبر القوي في الموسيقى كما إستخدمها أحياناً كثيرة في المصاحبة

تقنيات أداء صوت المتزوسوبرانو في أوبرا عايدة لفيردي في العينة المنتقاه

- ترى الباحثة أن من تقوم بأداء شخصية أميريس يجب أن تتحلى بشخصية قوية قادرة على إقناع الآخرين و مرنة في نفس الوقت تسمح لها بالتعبير عن مشاعر تناقض الحقيقة و كذلك المواقف المتناقضة المتعاقبة .
- أن تكون قادرة على الإستقلال بالخط الغنائي بعيداً عن المصاحبة المختلفة أحياناً .
- على المغنية أن تركز و تهتم بأداء ألحان و إيقاعات الجزء الخاص بها بين الأصوات الأخرى عند تكثيف الأصوات خاصةً عندما توجد أشكال إيقاعية شاذة مع أشكال إيقاعية بسيطة . (١٤٦ - ٣١٥ - ١٥٠) و (١٦٩ - ١٧٢)
- إجادة أداء النبر القوي الذي يوجد بكثرة خاصة عندما يتناقض مع النبر الموسيقي . (١٠ - ١١)
- يتطلب أن تتميز من تقدم دور أميريس بمستوى عالي من التكنيك و علم الصولفيج الغنائي و الإيقاعي (سلام ، أريبيج ، كروماتيك ، تسلسل ، إنتقالات لحنية ، قفزات ، حليات ، أشكال إيقاعية بسيطة و مركبة و شاذة) .

## قائمة المراجع

- ١- ثروت عكاشة ، الزمن و نسيج النغم ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٨٠ .
- ٢- جورج فلانجان ، حول الفن الحديث ، ترجمة كمال الملاخ ، صلاح طاهر ، دار المعارف ، القاهرة، ١٩٦٢ .
- ٣- أحمد شفيق أبو عوف ، روائع الأوبرا العالمية ، اللجنة الموسيقية العليا ، سلسلة الثقافة الموسيقية ، القاهرة، ١٩٨٨ .
- ٤- سمحه الخولي - محيط الفنون ، الموسيقي (٢) ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٧١ .

5- Apel Willi,Harvard Dictionary of Music,Cambridge University,1979.

- ٦- داليا أحمد حفني ، تقنيات الأداء في آريات المتزوسوبرانو في كل من أوبرا عايدة لفيردي و أوبرا كارمن لببزيه ،رسالة دكتوراه غير منشورة ،كلية التربية النوعية -جامعة قناة السويس - ٢٠٠٨ .